

Den Europæiske Unions Tidende

C 49



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

56. årgang

20. februar 2013

| <u>Informationsnummer</u> | Indhold | Side |
|---|--|------|
| II <i>Meddelelser</i> | | |
| MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER | | |
| Europa-Kommissionen | | |
| 2013/C 49/01 | Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾ | 1 |
| 2013/C 49/02 | Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽²⁾ | 3 |
| 2013/C 49/03 | Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾ | 5 |
| IV <i>Oplysninger</i> | | |
| OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER | | |
| Rådet | | |
| 2013/C 49/04 | Bekendtgørelse til de personer, enheder og organer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2011/101/FUSP som ændret ved afgørelse 2013/89/FUSP og i Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 om restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe | 7 |

DA

Pris:
3 EUR

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

⁽²⁾ EØS-relevant tekst, undtagen når det gælder produkter, som er omfattet af traktatens bilag I.

| <u>Informationsnummer</u> | Indhold (fortsat) | Side |
|---------------------------------|--|------|
| Europa-Kommissionen | | |
| 2013/C 49/05 | Euroens vekselkurs | 8 |
| OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE | | |
| 2013/C 49/06 | Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter (Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Sénonais-tilladelsen«) ⁽¹⁾ | 9 |
| 2013/C 49/07 | Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter (Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Auvernaux-tilladelsen«) ⁽¹⁾ | 11 |
| 2013/C 49/08 | Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter (Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Appoigny-tilladelsen«) ⁽¹⁾ | 13 |
| 2013/C 49/09 | Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter (Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Chambrey-tilladelsen«) ⁽¹⁾ | 15 |
| 2013/C 49/10 | Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter (Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Chaumes-en-Brie-tilladelsen«) ⁽¹⁾ | 16 |
| 2013/C 49/11 | Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter (Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Tartas-tilladelsen« og »Éauze-tilladelsen«) ⁽¹⁾ | 18 |



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF

Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/01)

| | |
|-----------------------------------|---|
| Godkendelsesdato | 16.12.2009 |
| Referencenummer til statsstøtte | SA.28896 (N 388/09) |
| Medlemsstat | Finland |
| Region | — |
| Titel (og/eller modtagerens navn) | Nopeita laajakaistayhteyksiä koskevat Suomen pilottihankkeet Pilotprojekt för höghastighetsbredband i Finland |
| Retsgrundlag | Valtionavustuslaki 688/2001; Valtioneuvoston asetus laajakaistarakentamisen tuesta 451/2009; Laki julkisista hankinnoista 348/2007; Laki laajakaistarakentamisen tuesta haja-asutusalueilla; Laki maaseudun kehittämiseen myönnettävistä tuista 1443/2006; Valtioneuvoston asetus maaseudun hanketoiminnan tukemisesta 829/2007). Statsunderstödslagen (688/2001), statsrådets förordning om stöd för byggande av bredband (451/2009), lagen om stöd för byggande av bredband i glesbygdsområden, lagen om offentlig upphandling (348/2007), lagen om stöd för utveckling av landsbygden (1443/2006) och statsrådets förordning om stödjande av projektverksamhet på landsbygden (829/2007). |
| Foranstaltningstype | Støtteprogram |
| Formål | Regionaludvikling |
| Støtteform | Direkte støtte |
| Rammebeløb | Samlet forventet støtteydelse 10 mio. EUR |
| Støtteintensitet | 67 % |
| Varighed | Indtil 31.12.2015 |
| Økonomisk sektor | Post og telekommunikation |

| | |
|--|---|
| Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten | Viestintävirasto (Finnish Communications Regulatory Authority)/ Kommunikationsverket P.O. Box 313 FI-00181 Helsinki/Helsingfors SUOMI/FINLAND |
| Andre oplysninger | — |

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst, undtagen når det gælder produkter, som er omfattet af traktatens bilag I)

(2013/C 49/02)

| | | |
|--|--|---|
| Godkendelsesdato | 19.12.2012 | |
| Referencenummer til statsstøtte | SA.35377 (12/N) | |
| Medlemsstat | Nederlandene | |
| Region | — | — |
| Titel (og/eller modtagerens navn) | Energy green tax, reduction for the glasshouse horticulture sector | |
| Retsgrundlag | artikel 60, første lid, Wet belastingen op milieugrondslag | |
| Foranstaltningstype | Støtteordning | — |
| Formål | Miljøbeskyttelse | |
| Støtteform | Minskelse af skatteprocenten | |
| Rammebeløb | Samlet budget: 184 EUR (mio.) Årligt budget: 92 EUR (mio.) | |
| Støtteintensitet | 100 % | |
| Varighed | 1.1.2013-31.12.2014 | |
| Økonomisk sektor | Plante- og husdyravl, jagt og serviceydelser i forbindelse hermed | |
| Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten | Ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie Bezuidenhoutseweg 50 2500 EK Den Haag NEDERLAND | |
| Andre oplysninger | — | |

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | | |
|--|--|---|
| Godkendelsesdato | 8.1.2013 | |
| Referencenummer til statsstøtte | SA.35750 (12/N) | |
| Medlemsstat | Finland | |
| Region | — | — |
| Titel (og/eller modtagerens navn) | Tuki maataloustuotannon lopettamiseen | |
| Retsgrundlag | 1. Laki maatalouden harjoittamisesta luopumisen tukemisesta (612/2006), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna lailla (1436/2011) 2. Valtioneuvoston asetus asetus maatalouden harjoittamisesta luopumisen tukemisesta (25/2007) | |
| Foranstaltningstype | Støtteordning | — |
| Formål | Førtidspensionering | |
| Støtteform | Direkte støtte | |
| Rammebeløb | Samlet budget: 85,20 EUR (mio.) | |
| Støtteintensitet | Foranstaltning, der ikke udgør støtte | |
| Varighed | Indtil 31.12.2014 | |
| Økonomisk sektor | Landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri | |
| Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten | Maa- ja metsätalousministeriö PL 30 FI-00023 Valtioneuvosto SUOMI/FINLAND | |
| Andre oplysninger | — | |

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/03)

| | |
|--|--|
| Godkendelsesdato | 12.1.2011 |
| Referencenummer til statsstøtte | SA.30113 (N 715/09) |
| Medlemsstat | Frankrig |
| Region | Alsace |
| Titel (og/eller modtagerens navn) | Projet de construction d'une chaufferie géothermique sur le site industriel de Beinheim |
| Retsgrundlag | Délibération n° 09-5-12 du conseil d'administration de l'ADEME du 7 octobre 2009 |
| Foranstaltningstype | Individuel støtte |
| Formål | Miljøbeskyttelse |
| Støtteform | Direkte støtte |
| Rammebeløb | Samlet forventet støtteydelse 25,3 mio. EUR |
| Støtteintensitet | 60 % |
| Varighed | 2010-2020 |
| Økonomisk sektor | Fremstillingsvirksomhed |
| Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten | Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie 20 avenue du Grésillé BP 90406 49004 Angers Cedex 01 FRANCE |
| Andre oplysninger | — |

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

| | |
|--|--|
| Godkendelsesdato | 4.7.2012 |
| Referencenummer til statsstøtte | SA.34885 (12/N) |
| Medlemsstat | Finland |
| Region | — |
| Titel (og/eller modtagerens navn) | Aid for newspapers — prolongation |
| Retsgrundlag | 389/2008 Valtioneuvoston sanomalehdistön tuesta antama asetukset; Statsrådets förordning om stöd för tidningspressen (Government Decree on granting subsidies to newspapers) |
| Foranstaltningstype | Støtteprogram |
| Formål | Sektorudvikling |
| Støtteform | Direkte støtte |
| Rammebeløb | Forventet årligt støtteydelse 0,5 mio. EUR |
| Støtteintensitet | 40 % |
| Varighed | 1.12.2013-31.12.2018 |
| Økonomisk sektor | Massemedier |
| Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten | Liikenne- ja viestintäministeriö Kommunikationsministeriet Eteläesplanadi 16-18 Helsinki SUOMI/FINLAND |
| Andre oplysninger | — |

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

Bekendtgørelse til de personer, enheder og organer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2011/101/FUSP som ændret ved afgørelse 2013/89/FUSP og i Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 om restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

(2013/C 49/04)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION

Følgende oplysninger bekendtgøres hermed for de personer, enheder og organer, der er anført i bilag I til Rådets afgørelse 2011/101/FUSP som ændret ved Rådets afgørelse 2013/89/FUSP ⁽¹⁾ og i bilag III til Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 om restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe.

Rådet for Den Europæiske Union har fastslået, at de personer, enheder og organer, der er anført i ovennævnte bilag, fortsat skal være opført på listen over personer, enheder og organer, som er omfattet af de restriktive foranstaltninger i afgørelse 2011/101/FUSP og forordning (EF) nr. 314/2004.

Disse personer, enheder og organer gøres opmærksom på muligheden for at indgive en anmodning til de kompetente myndigheder i den eller de relevante medlemsstater, som er nævnt i bilag II til forordning (EF) nr. 314/2004, med henblik på at opnå tilladelse til at anvende indefrosne pengemidler i forbindelse med basale behov eller specifikke betalinger (jf. artikel 7 i forordningen).

De berørte personer, enheder og organer kan til Rådet indgive en anmodning med tilhørende dokumentation om, at afgørelsen om at opføre dem på ovennævnte liste tages op til fornyet overvejelse. Alle sådanne anmodninger sendes til følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
GD C — Enhed 1C (Horisontale Spørgsmål)
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Der gøres ligeledes opmærksom på, at de berørte personer, enheder og organer har mulighed for at indbringe Rådets afgørelse for Den Europæiske Unions Ret på de betingelser, der er fastsat i artikel 275, stk. 2, og artikel 263, stk. 4 og 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

⁽¹⁾ EUT L 46 af 19.2.2013, s. 37.

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

19. februar 2013

(2013/C 49/05)

1 euro =

| Valuta | Kurs | Valuta | Kurs | | |
|--------|--------------------|---------|------|-------------------------|-----------|
| USD | amerikanske dollar | 1,3349 | AUD | australske dollar | 1,2905 |
| JPY | japanske yen | 124,81 | CAD | canadiske dollar | 1,3504 |
| DKK | danske kroner | 7,4599 | HKD | hongkongske dollar | 10,3517 |
| GBP | pund sterling | 0,86310 | NZD | newzealandske dollar | 1,5803 |
| SEK | svenske kroner | 8,4483 | SGD | singaporeanske dollar | 1,6530 |
| CHF | schweiziske franc | 1,2332 | KRW | sydkoreanske won | 1 442,08 |
| ISK | islandske kroner | | ZAR | sydafrikanske rand | 11,8713 |
| NOK | norske kroner | 7,4170 | CNY | kinesiske renminbi yuan | 8,3356 |
| BGN | bulgarske lev | 1,9558 | HRK | kroatiske kuna | 7,5890 |
| CZK | tjekkiske koruna | 25,434 | IDR | indonesiske rupiah | 12 956,12 |
| HUF | ungarske forint | 290,79 | MYR | malaysiske ringgit | 4,1440 |
| LTL | litauiske litas | 3,4528 | PHP | filippinske pesos | 54,266 |
| LVL | lettiske lats | 0,6997 | RUB | russiske rubler | 40,2100 |
| PLN | polske zloty | 4,1679 | THB | thailandske bath | 39,873 |
| RON | rumænske leu | 4,3786 | BRL | brasilianske real | 2,6169 |
| TRY | tyrkiske lira | 2,3720 | MXN | mexicanske pesos | 16,9185 |
| | | | INR | indiske rupee | 72,5450 |

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ⁽¹⁾

(Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Sénonais-tilladelsen«)

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/06)

Ved ansøgning af 26. oktober 2011 har virksomhederne ZaZa Energy France SAS, hvis hovedsæde er beliggende på adressen 5, rue Scribe, 75009 Paris, France, og Hess Oil France SAS, hvis hovedsæde er beliggende på adressen 16-18, rue du quatre-septembre, 75002 Paris, France, i fællesskab og solidarisk anmodet om en eksklusiv tilladelse til i en periode på fire (4) år at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter — benævnt »Sénonais-tilladelsen« — i en del af departementerne Aube og Yonne.

Tilladelsen omfatter et område afgrænset af de udsnit af meridianer og breddeparallerer, som mødes i de toppunkter, der i nedenstående tabel defineres ved deres geografiske koordinater i nygrader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

| OMRÅDE VEST | | |
|-------------|---------------|----------------|
| Toppunkt | Østlig længde | Nordlig bredde |
| A | 1,10 | 53,60 |
| B | 1,20 | 53,60 |
| C | 1,20 | 53,50 |
| D | 1,10 | 53,50 |
| OMRÅDE ØST | | |
| Toppunkt | Østlig længde | Nordlig bredde |
| A | 1,40 | 53,60 |
| B | 1,50 | 53,60 |
| C | 1,50 | 53,50 |
| D | 1,40 | 53,50 |

Det her afgrænsede område dækker et areal på cirka 134 km².

Indgivelse af ansøgninger og tildelingskriterier

Ansøgerne, der indgav den oprindelige ansøgning, og konkurrerende ansøgere skal dokumentere, at de overholder de betingelser, som er en forudsætning for at give tilladelsen, og som er fastsat ved artikel 4 og 5 i det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Interesserede virksomheder kan indsende konkurrerende ansøgninger inden for en frist på 90 dage regnet fra dagen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Det skal ske efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

⁽¹⁾ EFT L 164 af 30.6.1994, s. 3.

De konkurrerende ansøgninger stiles til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi på adressen: Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie, bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France. Der vil blive truffet afgørelse angående den oprindelige ansøgning og de konkurrerende ansøgninger senest to år efter den dato, hvor de franske myndigheder modtog den oprindelige ansøgning, dvs. senest den 28. oktober 2013.

Betingelser og krav vedrørende udøvelse og ophør af aktiviteten

Ansøgerne henvises til artikel 79 og 79.1 i mineloven «code minier» og dekret 2006-649 af 2. juni 2006 vedrørende minedrift, underjordisk oplagring og tilsynet med miner og underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République Française* af 3. juni 2006).

Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie — Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, Tlf. +33 140819527

De ovennævnte lovregler findes på webportalen Légifrance på adressen: <http://www.legifrance.gouv.fr>.

Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ⁽¹⁾

(Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Auvernaux-tilladelsen«)

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/07)

Ved ansøgning af 7. januar 2011 har virksomheden Concorde Energy LLC, hvis hovedsæde er beliggende på adressen 1537 Bull Lea Road, Suite 200, Lexington, KY 40511 (USA), anmodet om eksklusiv tilladelse til i et tidsrum af fem (5) år at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Auvernaux-tilladelsen«, i en del af departementerne Loiret, Seine-et-Marne og Essonne.

Tilladelsen omfatter et område afgrænset af de udsnit af meridianer og breddeparallerer, som mødes i de toppunkter, der i nedenstående tabel defineres ved deres geografiske koordinater i nygrader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

| Toppunkt | Østlig længde | Nordlig bredde |
|----------|---------------|----------------|
| A | 00,04 | 54,00 |
| B | 00,20 | 54,00 |
| C | 00,20 | 53,80 |
| D | 00,30 | 53,80 |
| E | 00,30 | 53,70 |
| F | 00,20 | 53,70 |
| G | 00,20 | 53,60 |
| H | 00,00 | 53,60 |
| I | 00,00 | 53,85 |
| J | 00,02 | 53,85 |
| K | 00,02 | 53,86 |
| L | 00,03 | 53,86 |
| M | 00,03 | 53,87 |
| N | 00,09 | 53,87 |
| O | 00,09 | 53,90 |
| P | 00,10 | 53,90 |
| Q | 00,10 | 53,92 |
| R | 00,05 | 53,92 |
| S | 00,05 | 53,95 |
| T | 00,02 | 53,95 |
| U | 00,02 | 53,96 |
| V | 00,04 | 53,96 |

Det her afgrænsede område dækker et areal på cirka 544 km².

(¹) EFT L 164 af 30.6.1994, s. 3.

Indgivelse af ansøgninger og tildelingskriterier

Ansøgerne, der indgav den oprindelige ansøgning, og konkurrerende ansøgere skal dokumentere, at de overholder de betingelser, som er en forudsætning for at give tilladelsen, og som er fastsat ved artikel 4 og 5 i det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Interesserede virksomheder kan indsende en ansøgning i konkurrence hermed inden for en tidsfrist på 90 dage regnet fra dagen for offentliggørelsen af denne meddelelse efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

De konkurrerende ansøgninger stiles til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi på adressen: Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie, bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France.

Betingelser og krav vedrørende udøvelse og ophør af aktiviteten

Ansøgerne henvises til artikel 79 og 79.1 i mineloven »code minier« og dekret 2006-649 af 2. juni 2006 vedrørende minedrift, underjordisk oplagring og tilsynet med miner og underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République Française* af 3. juni 2006).

Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie — Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, Tlf. +33 140819529

De ovennævnte lovregler findes på webportalen Légifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ⁽¹⁾

(Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Appoigny-tilladelsen«)

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/08)

Ved ansøgning af 14. juni 2011 har selskabet Bluebach Ressources Sarl, hvis hovedsæde er beliggende på adressen 178, Boulevard Haussmann, 75008 Paris, France, ansøgt om en eksklusiv tilladelse til i en periode på fem (5) at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter — benævnt »Appoigny-tilladelsen« i en del af departementet Yonne.

Tilladelsen omfatter et område afgrænset af de udsnit af meridianer og breddeparallelleler, som mødes i de toppunkter, der i nedenstående tabel defineres ved deres geografiske koordinater i nygrader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

| Toppunkt | Østlig længde | Nordlig bredde |
|----------|---------------|----------------|
| A | 1,20 | 53,30 |
| B | 1,60 | 53,30 |
| C | 1,60 | 53,10 |
| D | 1,10 | 53,10 |
| E | 1,10 | 53,20 |
| F | 1,20 | 53,20 |

Det her afgrænsede område dækker et areal på cirka 607 km².

Indgivelse af ansøgninger og tildelingskriterier

De oprindelige og konkurrerende ansøgere skal dokumentere, at de opfylder betingelserne for at få tilladelsen. De er fastsat ved artikel 4 og 5 i dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Interesserede virksomheder kan indsende en ansøgning i konkurrence hermed inden for en tidsfrist på 90 dage regnet fra dagen for offentliggørelsen af denne meddelelse efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

De konkurrerende ansøgninger stiles til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi på nedenstående adresse. Afgørelse om den oprindelige ansøgning og de konkurrerende ansøgninger vil blive truffet senest to år efter, at de franske myndigheder modtog den oprindelige ansøgning, dvs. senest den 24. juni 2013.

Betingelser og krav vedrørende udøvelse og ophør af aktiviteten

Ansøgerne henvises til artikel 79 og 79.1 i mineloven »code minier« og dekret 2006-649 af 2. juni 2006 vedrørende minedrift, underjordisk oplagring og tilsynet med miner og underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

(1) EFT L 164 af 30.6.1994, s. 3.

Alle yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi: Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie

Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche de la Défense — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France Tlf. +33 140819529.

De ovennævnte lovregler findes på webportalen Légifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinte ⁽¹⁾

(Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Chambrey-tilladelsen«)

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/09)

Ved ansøgning af 25. oktober 2011 har selskabet Elixir Petroleum Ltd (Moselle), hvis hovedsæde er beliggende på adressen 8 The Courtyard, Eastern Road, Bracknell, Berks (Det forenede Kongerige), anmodet om eksklusiv tilladelse til i en periode på fem (5) år at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Chambrey-tilladelsen«, i en del af departementerne Meurthe-et-Moselle og Moselle.

Tilladelsen omfatter et område afgrænset af de udsnit af meridianer og breddeparallelleler, som mødes i de toppunkter, der i nedenstående tabel defineres ved deres geografiske koordinater i nygrader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

| Toppunkt | Østlig længde | Nordlig bredde |
|----------|---------------|----------------|
| A | 4,60 | 54,20 |
| B | 4,50 | 54,20 |
| C | 4,50 | 54,30 |
| D | 4,60 | 54,30 |

Det her afgrænsede område dækker et areal på cirka 66 km².

Indgivelse af ansøgninger og tildelingskriterier

Ansøgerne, der indgav den oprindelige ansøgning, og konkurrerende ansøgere skal dokumentere, at de overholder de betingelser, som er en forudsætning for at give tilladelsen, og som er fastsat ved artikel 4 og 5 i det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Interesserede virksomheder kan indsende en ansøgning i konkurrence hermed inden for en tidsfrist på 90 dage regnet fra dagen for offentliggørelsen af denne meddelelse efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

De konkurrerende ansøgninger stiles til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi på nedenstående adresse. Der vil blive truffet afgørelse angående den oprindelige ansøgning og de konkurrerende ansøgninger senest to år efter den dato, hvor de franske myndigheder modtog den oprindelige ansøgning, dvs. senest den 8. november 2013.

Betingelser og krav vedrørende udøvelse og ophør af aktiviteten

Ansøgerne henvises til artikel 79 og 79.1 i mineloven »code minier« og dekret 2006-649 af 2. juni 2006 vedrørende minedrift, underjordisk oplagring og tilsynet med miner og underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République Française* af 3. juni 2006).

Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie, Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, Telefon: +33 140819527

De ovennævnte lovregler findes på webportalen Légifrance på adressen: <http://www.legifrance.gouv.fr>

(1) EFT L 164 af 30.6.1994, s. 3.

Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ⁽¹⁾

(Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Chaumes-en-Brie-tilladelsen«)

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/10)

Ved ansøgning af 8. november 2010 har virksomheden Bluebach Ressources SAS, hvis hovedsæde er beliggende på adressen 11, Boulevard Haussmann, 92977 Paris, France anmodet om eksklusiv tilladelse til i en periode på fem (5) år at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Chaumes-en-Brie-tilladelsen«, i departementet Seine-et-Marne.

Tilladelsen omfatter et område afgrænset af de udsnit af meridianer og breddeparaller, som mødes i de toppunkter, der i nedenstående tabel defineres ved deres geografiske koordinater i nygrader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

| Topunkt | Østlig længde | Nordlig bredde |
|---------|---------------|----------------|
| A | 0,50 | 54,10 |
| B | 0,59 | 54,10 |
| C | 0,59 | 54,08 |
| D | 0,57 | 54,08 |
| E | 0,57 | 54,07 |
| F | 0,55 | 54,07 |
| G | 0,55 | 54,06 |
| H | 0,54 | 54,06 |
| I | 0,54 | 54,05 |
| J | 0,52 | 54,05 |
| K | 0,52 | 54,04 |
| L | 0,50 | 54,04 |

Det her afgrænsede område dækker et areal på cirka 24 km².

Indgivelse af ansøgninger og tildelingskriterier

Ansøgerne, der indgav den oprindelige ansøgning, og konkurrerende ansøgere skal dokumentere, at de overholder de betingelser, som er en forudsætning for at give tilladelsen, og som er fastsat ved artikel 4 og 5 i det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Interesserede virksomheder kan indsende en ansøgning i konkurrence hermed inden for en tidsfrist på 90 dage regnet fra dagen for offentliggørelsen af denne meddelelse efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

⁽¹⁾ EFT L 164 af 30.6.1994, s. 3.

De konkurrerende ansøgninger stiles til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi på nedenstående adresse. Der vil blive truffet afgørelse angående den oprindelige ansøgning og de konkurrerende ansøgninger senest to år efter den dato, hvor de franske myndigheder modtog den oprindelige ansøgning, dvs. senest den 5. november 2012.

Betingelser og krav vedrørende udøvelse og ophør af aktiviteten

Ansøgerne henvises til artikel 79 og 79, stk. 1, i mineloven »code minier« og dekret 2006-649 af 2. juni 2006 vedrørende minedrift, underjordisk oplagring og tilsynet med miner og underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til:

Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Direction de l'énergie — Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, Tlf. +33 140819529

De ovennævnte lovregler findes på webportalen Légifrance på adressen: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Meddelelse fra den franske regering vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter

(Meddelelse om ansøgning om eksklusiv tilladelse til efterforskning efter flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Tartas-tilladelsen« og »Éauze-tilladelsen«)

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/11)

Ved ansøgning af 1. oktober 2010 har virksomheden GAS2GRiD Ltd, hvis hovedsæde er beliggende på adressen Level 3, 10 Bridge Str., Sydney, NSW 2000, (Australien), anmodet om eksklusiv tilladelse til i en periode på fem (5) år at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Tartas-tilladelsen«, i en del af departementet Landes.

Tilladelsen omfatter et område afgrænset af de udsnit af meridianer og breddeparallerer, som mødes i de toppunkter, der i nedenstående tabel defineres ved deres geografiske koordinater i nygrader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

| Toppunkt | Vestlig længde | Nordlig bredde |
|----------|---|----------------|
| A | 4,10 | 48,90 |
| B | 3,10 | 48,90 |
| C | 3,10 | 48,60 |
| D | 3,60 | 48,60 |
| E | 3,60 | 48,50 |
| F | 3,50 | 48,50 |
| G | 3,50 | 48,40 |
| H | 3,70 | 48,40 |
| I | 3,70 | 48,50 |
| J | 3,90 | 48,50 |
| K | 3,90 | 48,40 |
| L | 4,10 | 48,40 |
| M | Skæringspunktet mellem parallellen 48,88 gr N og Atlanterhavets kystlinje | |

M til A: Atlanterhavets kystlinje.

Det her afgrænsede område dækker et areal på cirka 2 822 km².

Ved ansøgning af 1. november 2010 har samme virksomhed GAS2GRiD Ltd anmodet om eksklusiv tilladelse til i en periode på fem (5) år at efterforske flydende eller gasformige kulbrinter, benævnt »Éauze-tilladelsen«, i en del af departementerne Haute-Garonne, Gers, Landes, Lot-et-Garonne og Tarn-et-Garonne.

Tilladelsen omfatter et område afgrænset af de udsnit af meridianer og breddeparallerer, som mødes i de toppunkter, der i nedenstående tabel defineres ved deres geografiske koordinater i nygrader, idet nulmeridianen går gennem Paris.

| Toppunkt | Vestlig længde | Nordlig bredde |
|----------|----------------|----------------|
| A | 3,10 | 49,00 |
| B | 2,30 | 49,00 |

| Toppunkt | Vestlig længde | Nordlig bredde |
|----------|----------------|----------------|
| C | 2,30 | 48,70 |
| D | 1,50 | 48,70 |
| E | 1,50 | 48,60 |
| F | 1,30 | 48,60 |
| G | 1,30 | 48,50 |
| H | 2,60 | 48,50 |
| I | 2,60 | 48,70 |
| J | 2,70 | 48,70 |
| K | 2,70 | 48,80 |
| L | 3,10 | 48,80 |

Det her afgrænsede område dækker et areal på cirka 3 172 km².

Indgivelse af ansøgninger og tildelingskriterier

De oprindelige og konkurrerende ansøgere skal dokumentere, at de opfylder betingelserne for at få tilladelserne. Betingelserne er fastsat ved artikel 4 og 5 i det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

Interesserede virksomheder kan indsende en ansøgning i konkurrence hermed inden for en tidsfrist på 90 dage regnet fra dagen for offentliggørelsen af denne meddelelse efter den fremgangsmåde, der er angivet i »Meddelelse om opnåelse af udvindingsrettigheder for kulbrinter i Frankrig«, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* C 374 af 30. december 1994, s. 11, og fastsat ved det ændrede dekret 2006-648 af 2. juni 2006 om udvindingsrettigheder og rettigheder til underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République française* af 3. juni 2006).

De konkurrerende ansøgninger stiles til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi på nedenstående adresse. Der vil blive truffet afgørelse angående den oprindelige ansøgning og de konkurrerende ansøgninger senest to år efter den dato, hvor de franske myndigheder modtog den oprindelige ansøgning, dvs. senest den 18. oktober 2012 for Tartas-ansøgningen og senest den 5. november 2012 for Eauze-ansøgningen.

Betingelser og krav vedrørende udøvelse og ophør af aktiviteten

Ansøgerne henvises til artikel 79 og 79.1 i mineloven »code minier« og dekret 2006-649 af 2. juni 2006 vedrørende minedrift, underjordisk oplagring og tilsynet med miner og underjordisk oplagring (den franske statstidende — *Journal officiel de la République Française* af 3. juni 2006).

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til ministeriet for økologi, bæredygtig udvikling og energi: Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie Direction de l'énergie — Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche, Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France, Tlf. +33 140819529

De ovennævnte lovregler findes på webportalen Légifrance på adressen: <http://www.legifrance.gouv.fr>

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.6864 — DSE/INCJ/Solar Ventures/JV)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2013/C 49/12)

1. Den 12. februar 2013 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Diamond Solar Europe Limited (»DSE«, Italien), som er et helejet datterselskab af Mitsubishi Corporation (»MC«, Japan), sammen med Innovation Network Corporation of Japan (»INCJ«, Japan) og Solar Ventures S.r.l. (»Solar Ventures«, Italien) gennem aktieopkøb erhverver fælles kontrol over Solar Holding S.r.l. (»Solar Holding«, Italien), som hidtil har været kontrolleret af AME Ventures, jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- MC: handelselskab med aktiviteter i flere forskellige brancher, bl.a. energi, maskiner, kemikalier, fødevarer og dagligvarer
- INCJ: finans-, teknologi- og ledelsessupport til næste generation af virksomheder samt investering i innovationsprojekter inden for miljø, energi, elektronik, it, underholdning, kommunikation og bioteknologi
- Solar Ventures: aktiv inden for solcellesektoren i Italien og andre lande, med udviklingsaktiviteter, direkte investeringer i solcelleanlæg, transaktionstjenester til investeringselskaber, drift af anlæg og administrationstjenester
- Solar Holding: produktion og engrossalg af elektricitet fra solcelleanlæg i Italien.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6864 — DSE/INCJ/Solar Ventures/JV sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.6834 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Brookgate)****(EØS-relevant tekst)**

(2013/C 49/13)

1. Den 13. februar 2013 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Goldman Sachs Group, Inc. (»Goldman Sachs«, USA) og TPG LundyCo, L.P. (»TPG Lundy«, USA) gennem opkøb af aktier erhverver indirekte fælles kontrol over Brookgate Limited (»Brookgate«, Det Forenede Kongerige), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Goldman Sachs: et globalt investeringsfirma, der tilbyder en bred vifte af tjenester i hele verden til forskellige kundegrupper, bl.a. aktieselskaber, finansielle institutioner, regeringer og formuende privatpersoner
- TPG Lundy: indgår i TPG Group, som er et globalt firma, der beskæftiger sig med private investeringer og forvalter en gruppe fonde, der investerer i forskellige selskaber gennem opkøb og omstrukturering af virksomheder
- Brookgate: udvikling og investering inden for fast ejendom i Det Forenede Kongerige.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6834 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Brookgate sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til adressen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.6832 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Ainscough)****(EØS-relevant tekst)**

(2013/C 49/14)

1. Den 13. februar 2013 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Goldman Sachs Group, Inc. («Goldman Sachs», USA) og TPG LundyCo, L.P. («TPG Lundy», Caymanøerne) gennem opkøb af aktier erhverver indirekte fælles kontrol over Bradley Hall Holdings Limited («Bradley Hall», Det Forenede Kongerige), et engelsk selskab, der er holdingselskab for koncernen Ainscough Crane Hire, jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Goldman Sachs: et globalt investeringsfirma, der tilbyder en bred vifte af tjenester i hele verden til forskellige kundegrupper, bl.a. aktieselskaber, finansielle institutioner, regeringer og formuende privatpersoner
- TPG Lundy: indgår i TPG Group, som er et globalt firma, der beskæftiger sig med private investeringer og forvalter en gruppe fonde, der investerer i forskellige selskaber gennem opkøb og omstrukturering af virksomheder
- Bradley Hall: holdingselskab for koncernen Ainscough Crane Hire («Ainscough»), som er aktiv inden for kranudlejning, løfteløsninger og tilknyttede tjenester i hele Det Forenede Kongerige og inden for fremstilling, vedligeholdelse, reparation, eftermontering og udskiftning af større komponenter til vindmøller.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6832 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Ainscough sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til adressen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («EF-Fusionsforordningen»).

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

| | | |
|--------------|---|----|
| 2013/C 49/12 | Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6864 — DSE/INC)/Solar Ventures/JV) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾ | 20 |
| 2013/C 49/13 | Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6834 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Brookgate) ⁽¹⁾ | 22 |
| 2013/C 49/14 | Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6832 — Goldman Sachs/TPG Lundy/Ainscough) ⁽¹⁾ | 23 |



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

ABONNEMENTSPRISER 2013 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

| | | |
|---|--|------------------|
| EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave | 22 officielle EU-sprog | 1 300 EUR pr. år |
| EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd | 22 officielle EU-sprog | 1 420 EUR pr. år |
| EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave | 22 officielle EU-sprog | 910 EUR pr. år |
| EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd | 22 officielle EU-sprog | 100 EUR pr. år |
| Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge | Flersproget: 23 officielle EU-sprog | 200 EUR pr. år |
| EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver | Sprog iht. udvælgelsesprøve(r) | 50 EUR pr. år |

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA